



REPUBLICA DE CHILE  
MUNICIPALIDAD DE CONCÓN

CONCÓN, 29 JUL 2020

ESTA ALCALDIA DECRETO HOY LO QUE SIGUE:

N° 1540 / VISTOS: Los antecedentes: El Anexo de contrato denominado "Conservación Escalas Borde Costero Concón", suscrito con fecha 17 de julio del 2020, entre la empresa Ismael Durán y Cía. Ltda. y la Ilustre Municipalidad de Concón; y las facultades señaladas en los artículos 36, 56 y 63 del D.F.L. N° 1/2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

### DECRETO:

1.- **APRUEBESE:** el Anexo de contrato denominado "Conservación Escalas Borde Costero Concón", celebrado entre la empresa **Ismael Durán y Cía. Ltda.** y la **I. Municipalidad de Concón**, con fecha 17 de julio del 2020, el cual es del siguiente tenor:

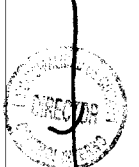
**ANEXO DE CONTRATO**  
**"CONSERVACIÓN ESCALAS BORDE COSTERO CONCÓN"**

**ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE CONCÓN**

**CON**

**EMPRESA ISMAEL DURAN Y CÍA. LTDA.**

En Concón, República de Chile, a diecisiete de julio de dos mil veinte, ante mí, **FERNANDO RAFAEL ANTONIO LOBOS DOMINGUEZ**, Abogado, Notario Público Interino de la Sexta Notaría de Viña del Mar, con domicilio en ésta, calle Tierra del Fuego número novecientos tres, comparecen: por una parte, la **I. MUNICIPALIDAD DE CONCÓN**, Corporación Autónoma de Derecho Público, número setenta y tres millones quinientos sesenta y ocho mil seiscientos guión tres, representada legalmente por su Alcalde don **OSCAR ARMANDO SUMONTE GONZÁLEZ**, chileno, casado, Cédula Nacional de Identidad y Rut número [REDACTED] [REDACTED] ambos domiciliados en calle Santa Laura número quinientos setenta y siete, comuna de Concón, en adelante "el Municipio"; y por la otra parte, la empresa **ISMAEL DURÁN Y CÍA. LTDA.**, Rut número setenta y seis millones ciento noventa y tres mil quinientos veintinueve guión uno, representada legalmente por don **ISMAEL DURÁN OLIVARES**, chileno, casado, Cédula Nacional de Identidad y Rut



número [REDACTED] [REDACTED] ambos con domicilio en calle Llay Llay número mil quinientos noventa, oficina veintinueve, comuna de Viña del Mar, en adelante denominado "el Contratista", ambos comparecientes mayores de edad, han convenido el siguiente contrato:

**PRIMERO: ADJUDICACIÓN Y CONTRATACIÓN ORIGINAL.** Por medio de decreto alcaldicio número dos mil quinientos noventa y cinco, de fecha veintitrés de octubre de dos mil diecisiete, la Municipalidad de Concón adjudicó a la empresa **ISMAEL DURÁN Y CÍA. LTDA.**, la licitación pública denominada "**CONSERVACIÓN ESCALAS BORDE COSTERO CONCÓN**", por una suma total quinientos veintiséis millones ochocientos veintiún mil ciento treinta y cinco pesos, IVA incluido. Luego, con fecha veinticinco de octubre de dos mil diecisiete, se celebra mediante escritura pública el contrato respectivo, aprobado mediante decreto alcaldicio número dos mil seiscientos cincuenta y seis, de fecha treinta y uno de octubre del dos mil diecisiete.

**SEGUNDO: MODIFICACIÓN CONTRACTUAL.** Por el presente instrumento, y en virtud de lo dispuesto en el decreto alcaldicio número mil trescientos ochenta y nueve, de fecha treinta de junio de dos mil veinte, las partes vienen a modificar el contrato originario en el sentido que se ratifica el otorgamiento de un aumento de plazo consistente en **sesenta y cuatro días** para la ejecución de la obra denominada "**CONSERVACIÓN ESCALAS BORDE COSTERO CONCÓN**". Además, se deja constancia expresa que la nueva fecha de término de la obra corresponde al día tres de junio de dos mil veinte. Por otro lado, se debe proceder a garantizar la obra por todo el periodo de ampliación de plazo más la extensión adicional que contempla el contrato original.

**TERCERO: INALTERABILIDAD DE CLÁUSULAS DEL CONTRATO ORIGINAL.** En todo lo demás, el contrato original celebrado entre las partes, sigue plenamente vigente, sin modificación alguna, en todo aquello que no resulte modificado o incompatible con lo dispuesto en el presente anexo contractual.

**CUARTO: EJEMPLARES.** Las partes acuerdan suscribir el presente anexo de contrato mediante escritura pública, quedando una copia autorizada de ella en poder del Contratista y cinco en poder del Municipio.

**QUINTO: GASTOS.** Los gastos derivados de la suscripción del presente anexo de contrato serán de cargo exclusivo del Contratista.

**2.- PUBLÍQUESE**, el presente Decreto Alcaldicio con el anexo de contrato respectivo en la página web municipal [www.concon.cl](http://www.concon.cl).

**ANÓTESE, NOTIFIQUESE Y ARCHÍVESE**


  
**MARIA LILIANA ESPINOZA GODOY**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**

  
**OSCAR SUMONTE GONZÁLEZ**  
**ALCALDE**

ESRC/vrv.

**DISTRIBUCIÓN:**

1. Secretaría Municipal.
2. Dirección de Control.
3. Dirección de Administración y Finanzas.
4. Secretaría de Planificación Comunal.
5. Dirección de Obras Municipales.
6. Dirección de Asesoría Jurídica.

I. MUNICIPALIDAD DE CONCON		
Dirección de Control		
Objetado	Observado	Revisado
		

MUNICIPALIDAD DE CONCON  
DEPTO. DE CONTROL  
**27 JUL 2020**  
RECIBIDO HORA: **14:00**